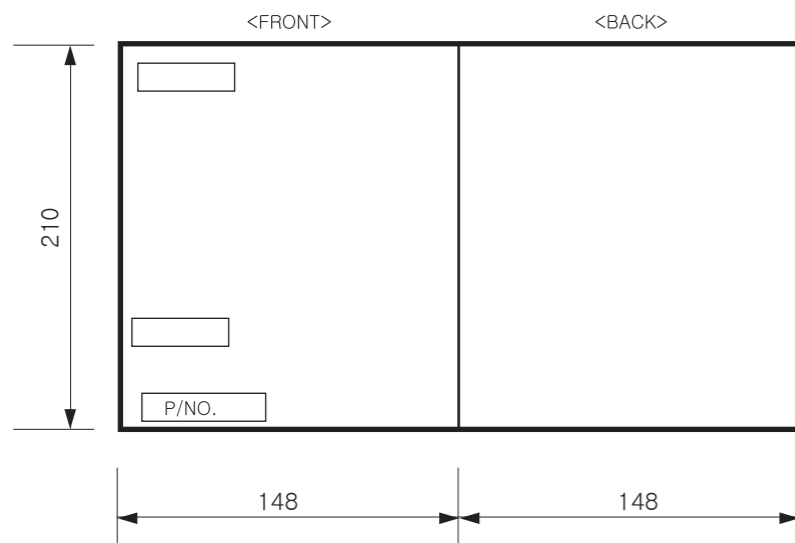


WORK	SEC.	MODEL	P/NO.	PRINTING DEGREE	MATERIAL AND PRINTING DESCRIPTION	LG MODEL	SUFFIX	LANGUAGE	PAGE	REMARK
	BRAND									
01	LG	FH496ADW1 FH496ADW3 F84400WHR	MFL69480307	1	OFFSET WHITE 80 g	F H/1 496(A)(D)(W)(0~9)	A**QEFS	FRENCH	44	Mega 2 Non Steam Washer Dryer



<< NOTES >>

1. Material, printing and exterior size are refer to work tables.
2. Printing, text size and line are based on LG design film.
3. Exterior size on the drawing is cutting line.
4. Before product controlled by criteria sample.
5. The part should not contain prohibited substances(Pb,Cd,Hg,Cr+6,PBB,PBDE) and details should comply with LG standard of LG(63)-A-5501-34

REV. NO.	REVISION DESCRIPTION	REF. NO.	DATE	PREPARED	APPROVED
△					
△					
△					
△					

PDF ILLUSTRATOR DR COMPLETED

TRIG.	UNIT	mm	SCALE	N	S
MODELING	DESIGNED	REVIEWED	CHECKED	APPROVED	
	A.Walaszczyk 22.02.2016	M.Grabek 22.02.2016	S.Kozłowski 22.02.2016	N.Kim 22.02.2016	
LGEWR LG Electronics Inc.			RELATED DWG.		DWG. No.

MANUAL, OWNER'S  
DRUM-EXPORT | 1/1  
MFL69480307

**MANUEL  
D'UTILISATION  
LAVE-LINGE**



Veillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre lave-linge et conservez-le pour vous y référer ultérieurement.

**F H/1 496(A)(D)(W)(0~9)**

**F84400WHR**

MFL69480307  
ver.22022016.00

# Sommaire

<b>Sommaire</b> .....	2
-----------------------	---

<b>Caractéristiques du produit</b> .....	3
--	---

## Consignes de sécurité importantes

Consignes de sécurité importantes .....	4
Précautions de sécurité de base .....	5
Conserver ces instructions .....	6
Instructions de sécurité pour la mise en service .....	7

<b>Spécifications</b> .....	8
-----------------------------	---

## Installation

Retrait de l'emballage .....	9
Retrait des vis de bridage .....	9
Emplacement nécessaire pour l'installation .....	10
Raccordement du tuyau d'alimentation en eau .....	12
Installation du tuyau de vidange .....	14
Mise à niveau .....	15

## Comment utiliser votre lave-linge

Fonctionnement du lave-linge .....	17
Précautions à prendre avant le lavage .....	18
Tableau des programmes de lavage .....	19
Tableau des programmes de séchage .....	20
Options supplémentaires .....	21
Vitesses de rotation maximales .....	21
Panneau de commande .....	22
Fonctions additionnelles .....	23
- Fin différée .....	23
- Rinçage extra .....	23
- Intensif .....	23
- Prélavage .....	23
- Séchage .....	23
Options .....	24
- Essorage .....	24
- Température .....	24
Autres fonctions .....	24
- Essorage seul .....	24
Verrouillage enfants .....	25
Activation / désactivation du Signal sonore .....	25
Nettoyage de la cuve .....	26
Verrouillage de la porte .....	26
Séchage .....	27

Nous vous recommandons de lire soigneusement votre notice d'utilisation qui vous donnera toutes les instructions utiles pour l'installation, l'utilisation et la maintenance. Conservez-la pour vous y référer par la suite.

Enregistrez le modèle et le numéro de série de votre lave-linge.

---

N° de modèle.

---

N° de série

---

Date d'achat

---

## Ajout de lessive

Ajout de lessive et d'adoucissant .....	30
---	----

## Maintenance

Le filtre d'arrivée d'eau .....	32
Le filtre de la pompe de vidange .....	33
Bac à produits .....	34
Le tambour de lavage .....	35
Nettoyage de votre lave-linge .....	35
Instructions de préparation pour l'hiver .....	35

## Guide de dépannage

Diagnostic des problèmes .....	36
Message d'erreur .....	38
Manuel d'utilisation SMARTDIAGNOSIS™ .....	39

## Termes de la garantie .....

## Données d'exploitation .....

## Caractéristiques du produit



### ■ Moteur Inverter Direct Drive™

Le moteur électromagnétique est en transmission directe sur le tambour sans courroie ni poulie. Le lave-linge est fiable, performant et silencieux.



### ■ La technologie 6 Motion Direct Drive™ : 6 mouvements pour une performance inégalée.

LG a recréé les mouvements de la lavandière avec la technologie 6 Motion DD. Grâce au moteur Direct Drive™ en transmission directe, le tambour reproduit des mouvements précis.

Chaque mouvement correspond à un besoin du linge pour gagner en efficacité de lavage, en soin du linge et en silence.



### ■ Protection contre le froissement

Grâce à la rotation alternée du tambour, le froissement du linge est réduit au minimum.



### ■ Chauffage de l'eau

La résistance incorporée au lave linge chauffe automatiquement l'eau à la température adéquate correspondant au programme de lavage choisi.



### ■ Plus économique grâce à la pesée électronique

Le lave-linge détermine le niveau d'eau optimal et le temps de lavage afin d'adapter les consommations d'eau et d'énergie à la charge contenue dans le tambour.



### ■ Verrouillage-Enfant

Le système "Verrouillage Enfants" empêche les enfants d'appuyer sur les boutons du lave-linge pendant son fonctionnement.



### ■ Système Anti-balourd

En détectant les déséquilibres éventuels du tambour, il répartit uniformément la charge pour réduire le niveau de bruit pendant l'essorage.



### ■ Redémarrage automatique

Si la machine s'arrête à cause d'une défaillance électrique, elle reprendra automatiquement son fonctionnement à partir de la position où elle s'était arrêtée.



### ■ SmartDiagnosis™

Si vous rencontrez des difficultés techniques avec votre lave-linge, vous pouvez transmettre des données par téléphone au service consommateurs LG. L'agent du centre d'appels enregistre les données transmises par votre appareil et les utilise pour analyser le problème, offrant un diagnostic rapide et efficace.

# Consignes de sécurité importantes

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION

## **⚠ AVERTISSEMENT**

Pour votre sécurité, les instructions contenues dans ce manuel doivent être rigoureusement suivies. Le non respect de ces instructions entraîne un risque d'incendie, d'explosion, de choc électrique, de dommages matériels, de blessures, ou de décès.

### **Votre sécurité et celle des autres sont d'une grande importance.**

Nous avons fourni de nombreuses consignes de sécurité importantes aussi bien dans ce manuel que sur votre appareil. Lisez et respectez toujours l'ensemble des consignes de sécurité.

**⚠** Ceci est le symbole de mise en garde.

Ce symbole attire votre attention sur des risques potentiels pouvant provoquer des blessures graves ou la mort.

Toutes les consignes de sécurité suivront le symbole de mise en garde ainsi que l'indication DANGER, AVERTISSEMENT ou ATTENTION.

Ces indications ont la signification suivante :

### **⚠ DANGER**

Le non-respect immédiat de ces instructions provoquera des blessures graves ou la mort.

### **⚠ AVERTISSEMENT**

Le non-respect de ces instructions peut provoquer des blessures graves ou la mort.

### **⚠ ATTENTION**

Le non-respect de ces instructions peut provoquer des blessures légères ou endommager le produit.

Toutes les consignes de sécurité vous indiqueront quel est le risque potentiel, comment minimiser le risque de blessures et les conséquences en cas de non-respect des instructions.

# Consignes de sécurité importantes

## ■ Précautions de sécurité de base

### ⚠ AVERTISSEMENT

Afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique, ou de blessures pendant l'utilisation du lave-linge, prendre les précautions de base suivantes :

- **Ne pas mettre les mains dans le lave-linge lorsqu'il est sous tension (touche "Marche" activée).**
- **Ne pas installer ni stocker le lave-linge dans un endroit exposé aux intempéries.**
- **Ne pas toucher aux commandes.**
- **Ne pas réparer ni remplacer une pièce de la machine à laver. Ne pas effectuer d'autres entretiens que ceux spécifiquement recommandés par le manuel (voir pages 20 à 25). Même dans ce cadre, assurez vous de la bonne compréhension des instructions avant toute manipulation et renoncez y si vous n'avez pas les compétences nécessaires.**
- **Ne pas laisser de matériaux combustibles tels que des peluches, du papier, des chiffons, des produits chimiques, etc ... en dessous et autour de la machine.**
- **Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par de jeunes enfants ni par des personnes handicapées sans supervision. Ne laissez pas des enfants jouer dessus, avec ou à l'intérieur de cet appareil, ni d'ailleurs avec aucun autre appareil.**
- **Ne pas laisser les enfants jouer sur, avec ou à l'intérieur de la machine ou de tout autre appareil.**
- **Ne pas laisser la porte du lave-linge ouverte.** Une porte ouverte peut inciter les enfants à se suspendre à la porte ou à se glisser à l'intérieur de la machine à laver.
- **Ne jamais mettre la main dans la machine à laver quand elle est en marche. Attendre l'arrêt complet du tambour.**
- Ne pas laver ni sécher des articles qui ont été nettoyés, lavés, trempés dans des substances combustibles ou explosives ou tachées par ces substances (telles que la cire, l'huile, la peinture, l'essence, les dégraissants, les solvants de nettoyage à sec, le kérosène, etc ...) qui peuvent s'enflammer ou exploser.  
Il se peut que l'huile reste dans la cuve après un cycle complet de lavage, ce qui peut provoquer un incendie pendant le séchage. Par conséquent, ne pas insérer de vêtements imprégnés d'huile.
- Le processus de lessivage peut réduire le caractère ignifuge des tissus.
- Pour éviter cela, suivre soigneusement les instructions de lavage et de précaution du fabricant du vêtement.
- Ne pas fermer brusquement la porte de la machine à laver et ne pas essayer d'ouvrir la porte de force quand elle est verrouillée (Indicateur de verrouillage de la porte allumé) pour ne pas endommager la porte de la machine à laver.

# Consignes de sécurité importantes

## ■ Précautions de sécurité de base

### ⚠ AVERTISSEMENT

Afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique, ou de blessures pendant l'utilisation du lave-linge, prendre les précautions de base suivantes :

- Pour réduire le risque de choc électrique, il est nécessaire, avant toute maintenance ou nettoyage, de débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale ou de couper l'alimentation de cette prise soit en retirant le fusible correspondant du tableau électrique, soit en déconnectant le disjoncteur.
- Ne jamais essayer de faire fonctionner cet appareil s'il est endommagé, s'il fonctionne mal, s'il est partiellement démonté, si des pièces sont cassées ou manquantes, ou si le cordon d'alimentation ou la prise murale sont endommagés
- Si l'appareil a été inondé ou immergé, veuillez appeler votre service client. Risque de choc électrique ou d'incendie.
- Le raccordement de l'appareil à l'alimentation en eau doit utiliser un jeu de tuyaux neuf, vous ne devez pas réutiliser un jeu de tuyaux usagés
- Pour réduire tout risque de blessures, respectez toutes les procédures de sécurité recommandées par les industriels pour ces appareils, y compris le port de gants à manche longue et des lunettes de sécurité. Tout manquement aux consignes de sécurité énoncées dans ce manuel peut se traduire par des dommages au matériel, des blessures, voire la mort.

## ■ Conserver ces instructions

### INSTRUCTIONS DE MISE A LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de mauvais fonctionnement ou de panne, la mise à la terre réduira le risque de choc électrique en fournissant un chemin de moindre résistance pour le courant électrique. Cet appareil est équipé d'un cordon comportant un conducteur de terre et une prise de terre

- Ne pas utiliser d'adaptateur et ne pas retirer la prise de terre.
- Si vous ne disposez pas d'une prise adaptée, consultez un électricien.

### ⚠ AVERTISSEMENT

Un mauvais branchement du conducteur de terre de l'équipement peut entraîner un risque de choc électrique. Si vous avez des doutes sur la mise à la terre correcte de l'appareil, faites appel à un électricien ou à un dépanneur qualifié. Ne pas modifier la fiche fournie avec l'appareil -si elle ne va pas dans la prise, faire installer une prise adaptée par un électricien qualifié.

# Consignes de sécurité importantes

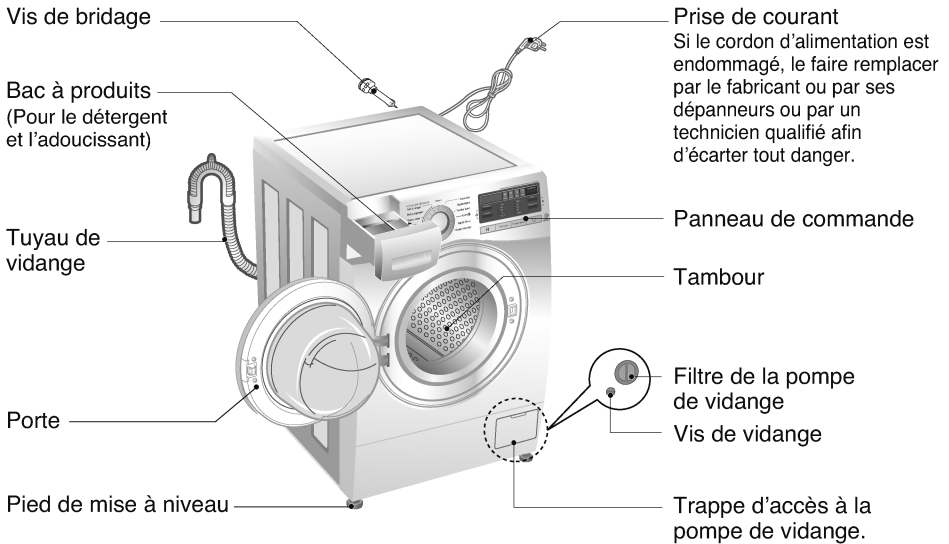
## ■ Instructions de sécurité pour la mise en service

Pour minimiser le risque d'incendie dans un sèche-linge, observez les consignes suivantes :

- Les vêtements tâchés ou imbibés d'huile végétale ou de cuisson constituent un risque d'incendie et ne doivent pas être placés dans un sèche-linge.  
Les textiles imprégnés d'huile peuvent prendre feu spontanément, notamment lorsqu'ils sont exposés à une source de chaleur telle qu'un sèche-linge. Ils deviennent chauds, entraînant une réaction d'oxydation dans l'huile, et l'oxydation produit de la chaleur. Si cette chaleur ne peut pas s'échapper, les textiles peuvent devenir suffisamment chauds pour s'enflammer. L'empilement, l'entassement ou le stockage de vêtements imbibés d'huile peut empêcher la chaleur de s'échapper et donc créer un risque d'incendie.  
Si vous devez absolument placer dans le sèche-linge des textiles contenant de l'huile végétale ou de cuisson, ou ayant été en contact avec des produits de soins capillaires, lavez-les d'abord à l'eau très chaude avec beaucoup de lessive. Vous réduirez ainsi le risque mais ne le supprimerez pas. Le cycle de refroidissement du sèche-linge doit être utilisé pour réduire la température des vêtements. Ceux-ci ne doivent pas être retirés du sèche-linge, empilés ou superposés lorsqu'ils sont brûlants.
- Les textiles qui ont été préalablement lavés, nettoyés, imprégnés ou tâchés de pétrole/essence, solvants de nettoyage à sec ou autres substances inflammables ou explosives ne doivent pas être placés dans un sèche-linge.  
Les substances hautement inflammables utilisées couramment en environnement domestique comprennent l'acétone, l'alcool dénaturé, le pétrole/l'essence, le kérosène, les détachants (de certaines marques), la térébenthine, les cires et les détachants pour cire.
- Articles contenant du caoutchouc-mousse (également appelé mousse de latex) ou du caoutchouc de texture similaire. De telles matières ne doivent pas être mises à sécher dans un sèche-linge avec un programme chaud. Les matières en caoutchouc-mousse peuvent, lorsqu'elles sont chauffées, s'enflammer par combustion spontanée.
- Les produits assouplissants ou similaires ne doivent pas être utilisés dans un sèche-linge pour éliminer les effets de l'électricité statique sauf recommandation spécifique par le fabricant du produit assouplissant ou similaire.
- Les sous-vêtements contenant des renforts métalliques ne doivent pas être placés dans un sèche-linge.  
Le sèche-linge peut être endommagé si des renforts métalliques se détachent pendant le séchage. Utilisez un séchoir pour les vêtements de ce type quand c'est possible.
- **Les articles en plastique tels que les bonnets de douche ou les protections imperméables pour bébés ne doivent pas être placés dans un sèche-linge.**
- **Les articles à renfort de caoutchouc, les vêtements dotés de coussinets en caoutchouc-mousse, les oreillers, couvre-chaussures en caoutchouc et chaussures de sport revêtues de caoutchouc ne doivent pas être placés dans un sèche-linge.**



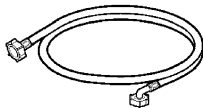
# Spécifications



- Nom : Lave-linge à chargement frontal
- Alimentation électrique : 220 - 240 V~, 50 Hz
- Dimensions : 600 mm(L) × 550 mm(P) × 850 mm(H)
- Poids : 65 kg
- Watt Max. : 2100 W (Linge) / 1250 W (Séchage)
- Capacité de lavage : 8 kg (Linge) / 4 kg (Séchage)
- Pression d'eau admissible : 100 ~ 1000 kPa (1,0 ~ 10,0 kgf / cm<sup>2</sup>)

\* L'apparence et les spécifications peuvent varier sans préavis dans le but d'améliorer la qualité des éléments.

## ■ Accessoires



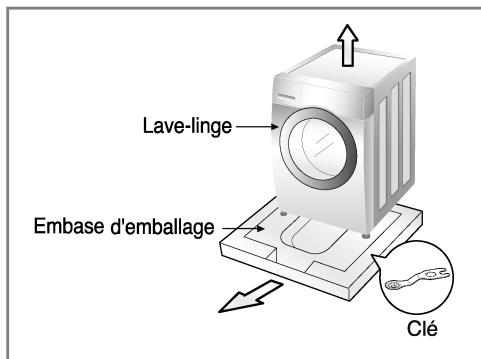
Tuyau d'admission (1EA)



Clé

# Installation

## ■ Retrait de l'emballage



1. Retirez la boîte en carton et l'emballage en mousse de polystyrène.
2. Soulevez le lave-linge et retirez l'emballage situé à la base.
3. Retirez le ruban adhésif de fixation du cordon d'alimentation et du tuyau de vidange.
4. Retirez le tuyau d'arrivée d'eau du tambour.

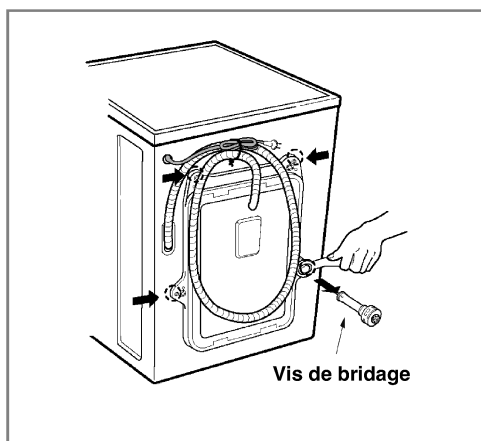
## ⚠ AVERTISSEMENT

- Les matériaux d'emballage (films plastiques, polystyrène...) peuvent être dangereux pour les enfants. Il existe un risque de suffocation. **Veillez garder les emballages en lieu sûr, hors de portée des enfants.**

## ■ Retrait des vis de bridage

Les 4 vis spéciales sont serrées pour prévenir tous dommages internes pendant le transport. Avant de faire fonctionner la machine à laver, enlever les vis ainsi que les rondelles en caoutchouc.

Ne pas les enlever pourrait provoquer une forte vibration, du bruit et un mauvais fonctionnement.



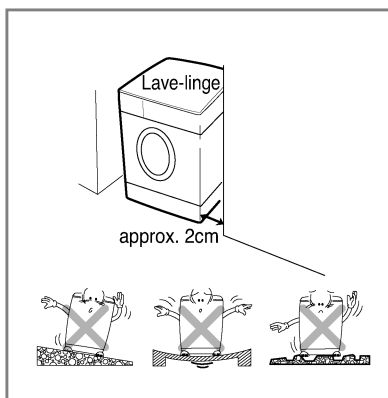
1. Dévisser les 4 vis à l'aide de la clé fournie à cet effet (voir page 8).
2. Enlever les 4 vis ainsi que les rondelles en caoutchouc en tirant sur les rondelles.

## ⓘ REMARQUE

- Garder les 4 vis et la clé pour une utilisation future. Par exemple pour un déménagement.
3. Boucher les trous avec les capuchons fournis.

# Installation

## ■ Emplacement nécessaire pour l'installation



### ► Emplacement

#### Mise à niveau du sol :

La pente admissible sous la machine est de 1°

#### Prise de courant :

Elle doit être située sur le côté de la machine et respecter une distance de 1,5 mètres. Afin d'éviter les risques de surcharge il est conseillé de ne brancher qu'un seul appareil à cette prise.

#### Dégagement supplémentaire :

A prévoir pour le mur, la porte et le sol (10cm : arrière / 2cm : côtés droit & gauche)

Ne jamais placer ni stocker de produits de lavage au dessus du lave-linge.

### ► Mise en place

Installer le lave-linge sur un sol dur et plat.

S'assurer de la libre circulation de l'air autour de la machine et vérifier que le dessous de la machine n'est pas obstrué par un tapis ou une carpe par exemple.

- Ne jamais tenter de corriger les irrégularités du sol en glissant des cales en bois, en carton ou autres matériaux sous les pieds de la machine.
- S'il est impossible de placer le lave-linge ailleurs qu'à proximité d'une Cuisinière ou de toute autre source de chaleur, il est indispensable de placer entre les deux appareils un isolant thermique de 85x60cm recouvert d'une feuille d'aluminium côté gazinière ou source de chaleur .
- Le lave-linge doit être installé dans des pièces où la température ne descend pas au-dessous de 0°C.
- S'assurer lors de l'installation du lave-linge qu'il est facilement accessible par un technicien en cas d'intervention.
- Une fois que le lave-linge est mis en place, régler les quatre pieds à l'aide de la clé fournie (voir page 8) et s'assurer de la stabilité de l'appareil. Veiller à ce qu'un dégagement d'environ 20 mm soit respecté entre le panneau du lave-linge et le système d'évacuation de l'eau de vidange.

# Installation

## ► Raccordement électrique

1. Ne pas utiliser de rallonge ni de multi-prise.
  2. Si le cordon d'alimentation est endommagé, le faire remplacer par le fabricant ou par ses dépanneurs ou par un technicien qualifié afin d'écartier tout danger.
  3. Après utilisation, toujours débrancher la machine et fermer l'arrivée d'eau.
  4. Connecter la machine à une prise avec mise à la terre conformément aux réglementations de câblage en vigueur.
  5. La position de l'appareil doit permettre d'accéder facilement à la prise.
- Ne confiez le réglage ou la réparation de cet appareil qu'à un technicien agréé par le fabricant. Les réparations effectuées par toutes personnes non-qualifiées peuvent provoquer des dommages ou de sérieuses avaries. Pour toute réparation, contactez le service après-vente.
  - Ne pas entreposer le lave-linge dans une pièce où la température est amenée à descendre sous 0°C. Les tuyaux gelés peuvent se fendre. A températures négatives, la fiabilité des composants électroniques peut se trouver altérée.
  - Si le lave-linge est livré pendant l'hiver et que la température extérieure est négative : entreposez-le quelques heures à température ambiante avant de le mettre en marche.

## ▲ ATTENTION

### ATTENTION concernant le cordon d'alimentation

- Pour la plupart des appareils électroménagers, il est conseillé d'effectuer le branchement sur un circuit dédié, c'est-à-dire une prise unique qui n'alimente que l'appareil en question et sur laquelle aucune autre prise ni aucun circuit de dérivation ne vient s'ajouter. **Reportez-vous à la page des spécifications de ce manuel de l'utilisateur pour connaître les consignes adéquates.** (voir page 8).
- **Ne surchargez pas les prises murales.** Cela présente un danger, au même titre que des prises murales ou des rallonges disloquées ou endommagées, des cordons d'alimentations effilochés ou une gaine d'isolation électrique défectueuse ou craquelée. L'un ou l'autre de ces cas de figure pourrait être à l'origine d'une électrocution ou d'un incendie.
- **Contrôlez régulièrement le cordon électrique de votre appareil électroménager.** S'il paraît endommagé ou détérioré, débranchez-le, cessez d'utiliser votre appareil et demandez à un réparateur agréé qu'il remplace le cordon par un cordon strictement identique.
- **Protégez le cordon d'alimentation contre tout mauvais traitement physique ou mécanique en évitant par exemple de le vriller, de l'entortiller, de le pincer, de le coincer dans une porte ou de marcher dessus.** Faites particulièrement attention aux branchements, aux prises murales et au point de sortie du cordon d'alimentation de l'appareil.  
Si l'appareil est alimenté par une rallonge ou par un dispositif de sortie électrique portable, cette dernière ou ce dernier ne doivent pas être exposés à des éclaboussures d'eau ou à l'humidité.

## ▲ ATTENTION

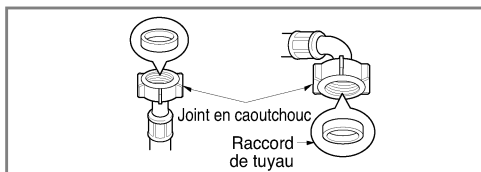
- La machine ne doit pas être utilisée par de jeunes enfants ou des personnes handicapées sans surveillance.
- Surveillez les enfants : ils ne doivent pas jouer avec la machine.

# Installation

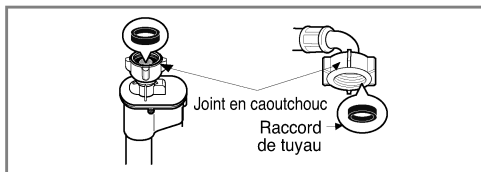
## ■ Raccordement du tuyau d'alimentation d'eau

- La pression d'alimentation d'eau doit être comprise entre 100 et 1000 kPa (1,0 ~ 10,0 kgf / cm<sup>2</sup>).
- Ne tirez pas ou ne faussez pas le filetage lors du raccordement du tuyau d'admission à la valve.
- Si la pression d'arrivée d'eau est supérieure à 1000 kPa, un dispositif de décompression devra être installé.
- Vérifiez périodiquement l'état du tuyau et remplacez-le si nécessaire.

### ► Etape 1: Vérifiez la bague de serrage au niveau du tuyau d'arrivée d'eau.

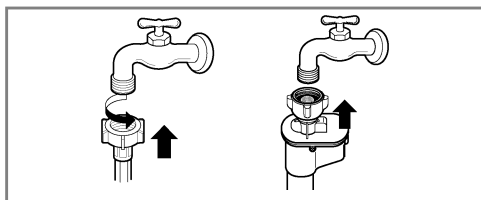


- Deux joints sont fournis avec le tuyau d'arrivée d'eau dans le raccord de la valve afin de prévenir les fuites d'eau. Vérifier l'étanchéité des connexions de la machine à laver en ouvrant le robinet d'arrivée d'eau au maximum.



### ► Etape 2: Raccordez le tuyau à l'arrivée d'eau.

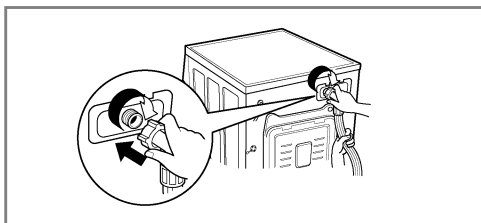
#### Type-1: Raccordement du tuyau de type cannelé à un robinet avec filetage



- Vissez le raccord du tuyau sur le robinet d'arrivée d'eau.

# Installation

## ► Etape 3: Raccordez le tuyau au lave-linge.



- Assurez-vous que le tuyau n'est pas tordu, plié ou écrasé.

### ❗ REMARQUE

- Une fois le raccordement à l'arrivée d'eau effectué, si de l'eau venait à fuir hors du tuyau, répétez les mêmes étapes. Utilisez le type de robinet d'eau le plus répandu pour faire arriver l'eau. Si le robinet d'arrivée d'eau a des formes anguleuses ou s'il est trop gros, enlevez la bague de serrage avant d'insérer le robinet dans l'adaptateur.

#### Type de robinet d'arrivée d'eau

Robinet classique,  
horizontal



Robinet avec  
extension

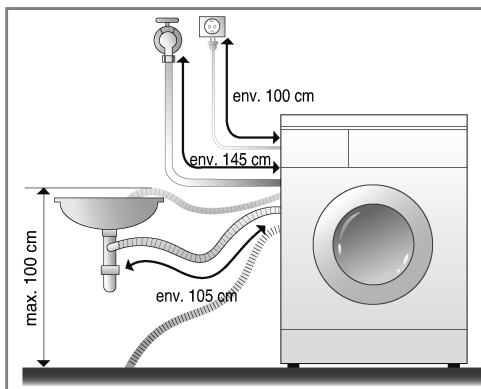


Robinet avec  
formes anguleuses

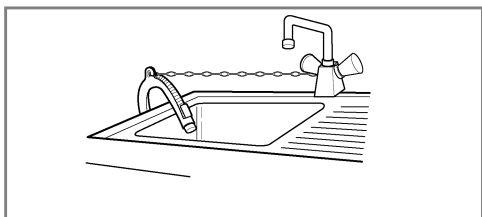


# Installation

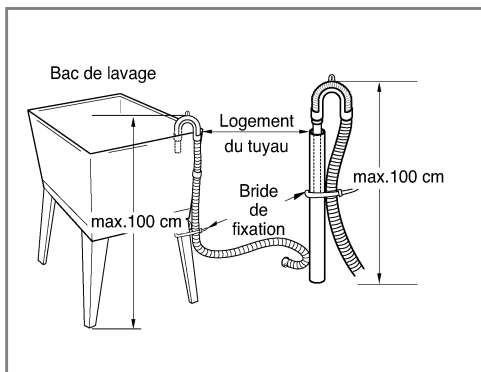
## ■ Installation du tuyau de vidange



- Le tuyau de vidange ne devra pas être placé à plus de 100 cm au dessus du sol.
- Sinon le lave-linge n'évacuera pas l'eau ou l'évacuera lentement.
- Une fixation appropriée du tuyau de vidange protégera le sol des dommages résultant d'une fuite d'eau.
- Si le tuyau de vidange est trop long, veuillez ne pas l'installer et substituez le par un tuyau plus court afin d'éviter un bruit anormal.

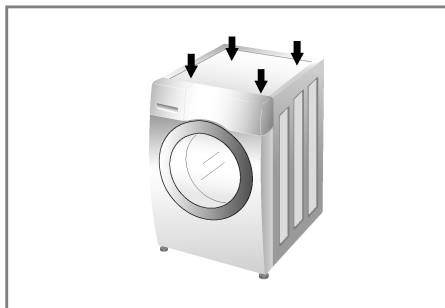
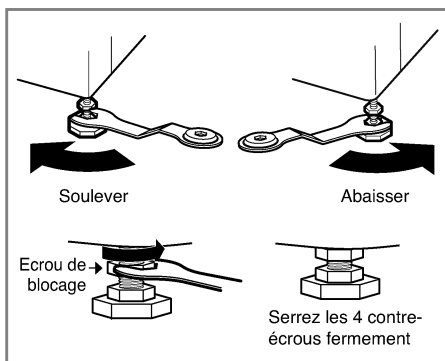
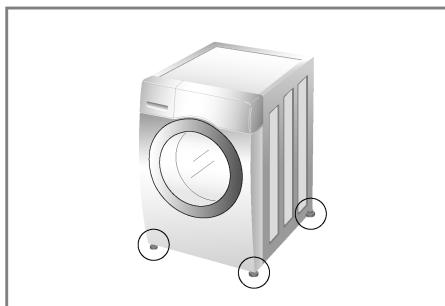


- Maintenir solidement le tuyau de vidange avec un fil lorsque vous l'installez.



# Installation

## ■ Mise à niveau



1. Pour réduire les vibrations et les bruits excessifs, installez le lave-linge sur un sol stable et à niveau, de préférence dans un coin de la pièce.

### ❗ REMARQUE

- Un plancher en bois ou surélevé peut provoquer des vibrations excessives ou des erreurs d'équilibrage de charge.
2. Si le sol est inégal, régler les pieds de mise à niveau (ne pas insérer de cales de bois, etc ... sous les pieds). S'assurer que les quatre pieds sont stables et reposent sur le sol. Vérifier ensuite que l'appareil est parfaitement à niveau (utiliser un niveau à bulle d'air).
- Après le réglage des pieds, serrer l'écrou de blocage en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Le lave-linge doit rester parfaitement stable lorsque vous appuyez sur l'un des angles supérieurs. (Vérifiez bien dans les deux directions diagonales.) Si le lave-linge bouge lorsque vous appuyez sur les angles en diagonale, réajustez les pieds.

### ❗ REMARQUE

- Dans le cas où la machine est installée en hauteur, elle doit être solidement attachée afin d'éviter tout risque de chute.



# Installation

## ► Sols en béton

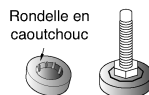
- La surface d'installation doit être propre, sèche et à niveau.
- Installer le lave-linge sur un sol dur et plat.

## ► Carrelage (Sols glissants)

- Découpez un adhésif anti-dérapant en deux morceaux de 70X70mm. Collez-les sur le sol aux emplacements prévus des pieds de la machine. Placez l'appareil et réglez les pieds pour qu'ils soient à niveau.
- Utilisez un matériau auto-adhésif et anti-dérapant que l'on utilise aussi sur les échelles et les marches, prévu pour éviter de glisser.

## ► Parquets

- Les parquets sont particulièrement sensibles aux vibrations.
- Pour éviter les vibrations nous vous recommandons de placer des rondelles en caoutchouc d'au moins 15 mm d'épaisseur sous chaque pied .
- Si possible, installez le lave-linge dans un angle de la pièce à l'endroit le plus stable.
- Insérer les rondelles de caoutchouc pour réduire les vibrations.
- Vous pouvez vous procurer les rondelles de caoutchouc en les commandant au SAV de LG sous la référence 4620ER4002B.



## ❶ REMARQUE

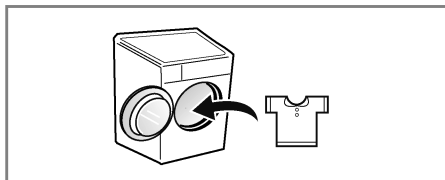
- Un positionnement et une mise à niveau appropriés du lave-linge assurent un fonctionnement fiable et durable du lave-linge.
- Le lave-linge doit être absolument horizontal et être stable.
- Le lave-linge ne doit pas « basculer » lors d'une pression sur les angles supérieurs.
- La surface d'installation doit être propre, sans cire ni autres produits d'entretien des sols.
- Vérifiez que les pieds soient secs afin d'éviter tout glissement du lave-linge.

# Comment utiliser votre lave-linge

## ■ Fonctionnement du lave-linge



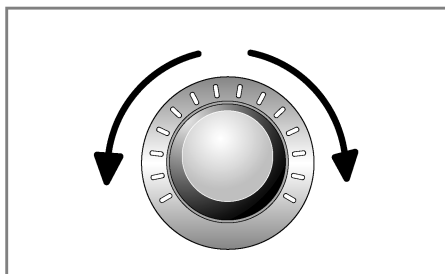
1. Triez votre linge.  
(Reportez-vous à la page 18).



2. Ouvrez la porte et chargez le linge.



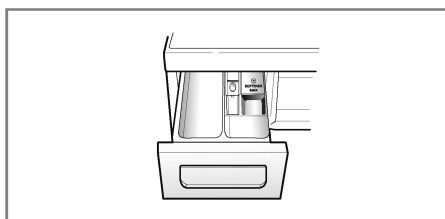
3. Appuyez sur Marche/Arrêt.



4. Sélectionnez un programme.  
(Reportez-vous aux pages 19-21).

Puis sélectionnez les options.  
(Reportez-vous aux pages 23-29).

- Fonctions additionnelles
- Température
- Vitesse d'essorage
- Autres fonctions



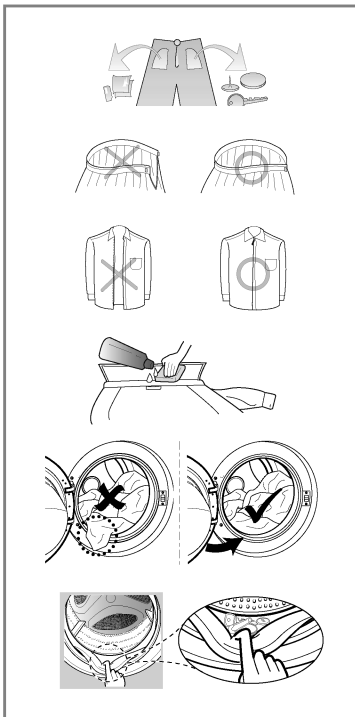
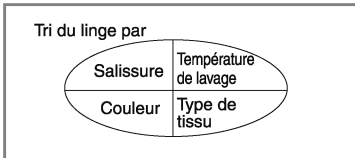
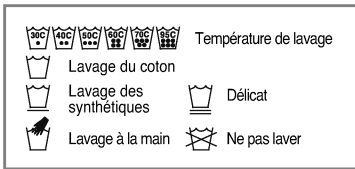
5. Ajoutez la lessive.  
(Reportez-vous aux pages 30-31).



6. Appuyez sur Départ/Pause.

# Comment utiliser votre lave-linge

## ■ Précautions à prendre avant le lavage



### 1. Etiquettes d'entretien

Chercher l'étiquette d'entretien sur vos vêtements. Vous connaîtrez ainsi la composition du textile et la façon de le laver.

### 2. Tri

Pour un meilleur résultat, trier les vêtements. Préparer les charges qui peuvent être lavées avec un même cycle de lavage. La température de l'eau et la vitesse d'essorage varient en fonction des différents programmes. Séparer toujours les cotons foncés des cotons clairs et du blanc. Laver les couleurs séparément pour éviter qu'elles ne déteignent sur les blancs. Éviter si possible, de laver des articles très sales avec des articles peu sales

- Degré de salissure (Très sale, Normal, peu sale)  
Séparer les vêtements en fonction du degré de salissure.
- Couleurs (Pâles, Claires, Foncées)  
Séparer le linge blanc et le linge de couleur.
- Peluche  
Laver séparément les textiles pelucheux et les textiles susceptible d'accrocher les peluches.

### 3. Précautions à prendre avant le chargement

Mixer la charge avec des articles de différentes tailles. Charger les articles les plus volumineux en premier. Ils ne doivent pas représenter plus de la moitié de la charge de lavage. Ne pas laver un article seul afin d'éviter un déséquilibre de la charge.

Si tel était le cas, ajouter un ou deux articles similaires.

- Vérifier que toutes les poches sont vides.  
Des objets tels que des clous, des pinces à cheveux, des allumettes, des stylos, des pièces de monnaie ou des clés peuvent endommager votre lave-linge et vos vêtements.
- Fermer les fermetures à glissière, à crochets et les boutons pressions pour éviter que les vêtements ne s'accrochent les uns aux autres
- Eliminer auparavant les taches sur les cols et les poignets avec un peu de détergent dissous dans l'eau.
- Le tambour de lavage devra être nettoyé de temps en temps.
- Les petits articles métalliques tels que les trombones, les punaises, les clés ou autres épingles à nourrice peuvent endommager le tambour et engendrer des points de rouille. Veillez à bien vider vos poches au préalable.

## ❶ REMARQUE

- Sélectionnez un cycle (Coton 60°C, mettre une demi dose de détergent) et faites tourner l'appareil à vide. Cela permettra d'évacuer les éventuels résidus de fabrication.

# Comment utiliser votre lave-linge

## ■ Tableau des programmes de lavage

※ Programmes recommandés selon les types de textiles

Programme	Description	Type de textile	Température de (Au choix)	Charge conseillée
<b>Coton</b>	Une grande efficacité de lavage grâce à des mouvements de tambour précis.	Textiles qui ne déteignent pas au lavage (chemises, chemises de nuit, pyjamas...) et coton blanc légèrement sale (sous-vêtements).	40°C (Froid à 95°C)	Capacité Maximale
<b>Linge de maison</b>	Une performance de lavage optimisée avec une consommation électrique moindre.		60°C (Froid à 60°C)	
<b>Synthétiques</b>	Idéal pour les textiles du quotidien, qui n'ont pas besoin d'être repassés après le lavage.	Polyamide, Acrylique, Polyester	40°C (Froid à 60°C)	4,0 kg
<b>Textiles Sport</b>	Idéal pour laver des vêtements de sport et/ou d'extérieur comme par exemple des vêtements de jogging, de fitness... : respect de l'élasticité des fibres et des propriétés.	Vêtements de fitness qui ont besoin de préserver la souplesse de leurs fibres, vêtements de sports, outdoor avec propriétés respirantes.	40°C (Froid à 40°C)	2,0 kg
<b>Laine</b>	Idéal pour laver les lainages lavables en machine. Attention : utiliser une lessive adaptée aux lainages lavables en machine.	Lainages 100% pure laine lavables en machine		
<b>Rapide 30 min.</b>	Lavage en 30 min., idéal pour coton et synthétiques de couleur, peu sales.	Blanc/Couleur légèrement sale, rapide	20°C (Froid à 40°C)	
<b>Univers blanc</b>	Adapté pour le linge de maison: draps, serviettes,... et le linge de bébé. Meilleure efficacité de rinçage.	Linge de maison, sous-vêtements en coton	60°C (95°C)	6,0 kg
<b>Intensif 60 min.</b>	Lavage en 60 min. seulement de charges quotidiennes, avec une bonne performance de lavage et d'énergie.	Coton et tissus mélangés Programme de 60 min, idéal comme cycle quotidien.	60°C (Froid à 60°C)	4,0 kg
<b>Rinçage+ Essorage</b>	Seulement pour du linge nécessitant d'être rincé ou pour ajouter un adoucissant textile au linge.	Tissus normaux lavables en machine.	—	Capacité Maximale

# Comment utiliser votre lave-linge

## ■ Tableau des programmes de séchage

Programme	Type de textile	Charge conseillée	
<b>Prêt à ranger</b>	Tissus cotons et lins tels que serviettes, t-shirts, linge de maison.	4,0 kg	
<b>Prêt à repasser</b>	Tissus cotons et lins pour repassage.	4,0 kg	
<b>Basse temp.</b>	Textiles délicats, synthétiques, ou textiles mélangés.	4,0 kg	
<b>Minuterie</b>	<b>30 min.</b>	–	0,5 kg
	<b>60 min.</b>	–	1,5 kg
	<b>90 min.</b>	–	2,5 kg
	<b>120 min.</b>	–	3,0 kg
	<b>150 min.</b>	–	4,0 kg

- Température de l'eau : Sélectionnez la température de l'eau en fonction du programme de lavage. Suivez les instructions de lavage indiquées sur l'étiquette du vêtement.
- Réglez le programme sur << Lavage: Linge de maison 60°C + Intensif + 1400rpm >> et <<Séchage: Prêt à ranger + Intensif ( Charge du premier cycle de séchage: 4,0 kg, Charge du deuxième cycle de séchage: 4,0 kg )>> pour effectuer un test de conformité aux normes EN60456.

### ❗ REMARQUE

- Rangez la lessive et les produits nettoyants hors de portée des enfants.
- Danger d'empoisonnement.
- Pour un bon séchage de votre linge, sélectionnez la vitesse d'essorage maximale pour le programme de lavage.
- Quand le volume du linge à laver et à sécher en un seul programme n'excède pas le poids maximum recommandé pour le programme de séchage, le lavage et le séchage en séquence continue sont recommandés.

## Comment utiliser votre lave-linge

### ■ Options supplémentaires

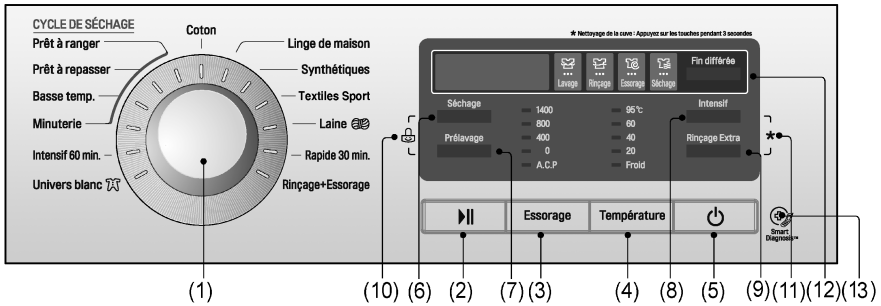
Programme	Séchage	Intensif	Prélavage	Rinçage extra	Fin différée
Coton	●	●	●	●	●
Linge de maison	●	●	●	●	●
Synthétiques	●	●	●	●	●
Textiles Sport		●			●
Laine		●			●
Rapide 30 min.	●	●	●		●
Rinçage+Essorage	●				●
Univers blanc	●	●	●	●	●
Intensif 60min.	●	●*			●

(\*) Cette option est automatiquement incluse dans le cycle et ne peut pas être supprimée.

### ■ Vitesses de rotation maximales

Programme	Nombre de tours par minute au maximum
Coton	1400
Linge de maison	1400
Synthétiques	800
Textiles Sport	800
Laine	800
Rapide 30 min.	1400
Rinçage+Essorage	1400
Univers blanc	800
Intensif 60min.	1400

# Comment utiliser votre lave-linge



- (1) Cadran : Programme (5) Bouton : Marche/Arrêt (9) Bouton : Rincage Extra  
 (2) Bouton : Départ/Pause (6) Bouton : Séchage (10) Verrouillage-Enfant  
 (3) Bouton : Essorage (7) Bouton : Prélavage (11) Nettoyage de la cuve  
 (4) Bouton : Température (8) Bouton : Intensif (12) Bouton : Fin différée  
 (13) SmartDiagnosis™ fonctionne uniquement avec les appareils identifiés "SmartDiagnosis™".

## Mise en marche



### 1. Marche/Arrêt

- Appuyer sur le bouton **Marche/Arrêt** pour faire démarrer et stopper la machine.
- On peut aussi l'utiliser pour annuler la fonction **Fin différée**.

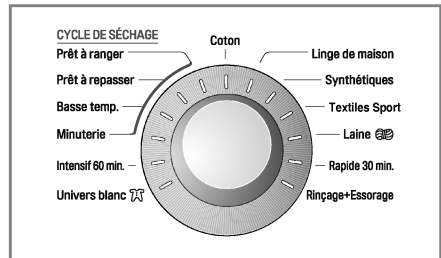
### 2. Programme par défaut

- Lorsqu'on a appuyé sur le bouton **Marche/Arrêt**, la machine à laver est prête à lancer un programme Coton dont les paramètres par défaut sont détaillés ci-dessous
- Si ces paramètres par défaut conviennent à votre utilisation immédiate, il vous suffit d'appuyer sur le bouton **Départ/Pause** pour débuter le cycle de lavage

#### ■ Programme initial

- Programme Coton / Lavage principal / Rincage normal / 1400 tr/min / 40 °C

## Sélection du programme désiré



- 13 programmes sont disponibles :
- Les lampes s'allument en fonction des programmes sélectionnés.
- le programme Coton est sélectionné par défaut lorsqu'on appuie sur la touche **Marche/Arrêt**.
- Pour sélectionner un autre programme, il suffit de tourner le bouton du programmeur. L'ordre des programmes est le suivant :  
 "Coton - Linde de maison - Synthétiques - Textiles Sport - Laine - Rapide 30 min. - Rincage + Essorage - Univers blanc - Intensif 60 min. - Minuterie - Basse temp. - Prêt à repasser - Prêt à ranger."

*Pour choisir le programme le plus approprié à votre utilisation Voir page 13.*

# Comment utiliser votre lave-linge

## ■ Fonctions additionnelles

### Fin différée

Vous pouvez définir un délai de sorte que votre lave-linge se mette en marche automatiquement après un intervalle de temps spécifié.

#### ❶ REMARQUE

• Le délai définit l'heure de fin du programme, non son démarrage. Le temps de fonctionnement réel peut varier selon la température de l'eau, la quantité de linge à laver et d'autres facteurs.

1. Appuyez sur le bouton Marche.
2. Tournez le bouton de sélection du programme, pour sélectionner le programme que vous voulez utiliser.
3. Appuyez sur le bouton **Fin différée** : Chaque pression sur cette touche recule d'une heure la fin du cycle.
4. Appuyez sur «Départ/Pause».

### Rinçage extra

Réalisé à 40°C, il dissout les résidus de lessive et optimise le résultat de rinçage.

1. Appuyez sur Marche/Arrêt.
2. Sélectionnez un cycle.
3. Appuyez sur Rinçage extra.
4. Appuyez sur Départ/Pause..

### Intensif

Lorsque le linge est très sale, nous vous conseillons de faire un " Intensif " coton.

1. Appuyez sur Marche/Arrêt.
2. Sélectionnez un cycle.
3. Appuyez sur Intensif.
4. Appuyez sur Départ/Pause.

### Prélavage

Lorsque le linge est très sale, nous vous conseillons de faire un "Prélavage" coton.

1. Appuyez sur Marche/Arrêt.
2. Sélectionnez un cycle.
3. Appuyez sur Prélavage.
4. Appuyez sur Départ/Pause.

### Séchage

#### Lavage + Séchage

1. Appuyez sur le bouton "Marche/Arrêt"
2. Sélectionnez un cycle (Coton, Linge de maison, Synthétiques, Intensif 60min., Univers blanc).
3. Appuyez sur le bouton "Séchage"
4. Appuyez sur le bouton "Départ/Pause"

#### Minuterie

Quand vous sélectionnez le programme "minuterie", vous pouvez choisir la durée du séchage en appuyant sur le bouton "séchage"



# Comment utiliser votre lave-linge

## ■ Options

### Essorage

- La vitesse d'essorage peut être changée en appuyant autant de fois que nécessaire sur le bouton « Essorage ».

### Température

- On peut sélectionner la température de l'eau en appuyant sur le bouton température.
  - Froid
  - 20°C, 40°C, 60°C, 95°C
- La température de l'eau peut être sélectionnée en fonction du programme comme expliqué ci-dessous.

## ■ Autres fonctions

### Essorage seul

1. Appuyez sur Marche/Arrêt.
2. Sélectionnez la vitesse d'essorage.
3. Appuyez sur Départ/Pause.

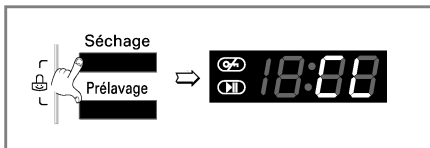
### ❗ REMARQUE

- Lorsque vous sélectionnez "0" comme vitesse d'essorage (Pas d'essorage), le tambour tournera tout de même brièvement et lentement afin d'évacuer l'eau plus rapidement.

# Comment utiliser votre lave-linge

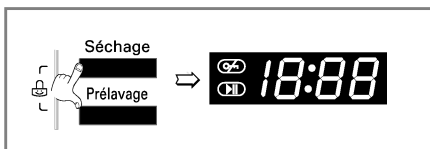
## ■ Verrouillage enfants

Sélectionnez cette fonction pour empêcher toute manipulation intempestive lorsque le lave-linge est en marche. Le mode "Verrouillage Enfants" ne peut être activé que durant la phase de lavage.



### Verrouillage du panneau de commande

1. Appuyez sur les 2 touches Options en même temps pendant 3 secondes.
2. Un signal sonore retentit et " [ ] " doit apparaître temporairement sur l'écran LED. Lorsque le verrouillage enfant est activé, tous les boutons sont verrouillés à l'exception du bouton **Marche/Arrêt**.



### Déverrouillage du panneau de commande

1. Appuyez sur les 2 touches Options en même temps pendant 3 secondes.
2. Un signal sonore retentit et le temps restant du programme en cours doit réapparaître sur l'écran LED.

## ■ Activation/ désactivation du Signal sonore

La fonction d'activation/de désactivation du signal sonore peut être réglée pendant le cycle de lavage seulement.



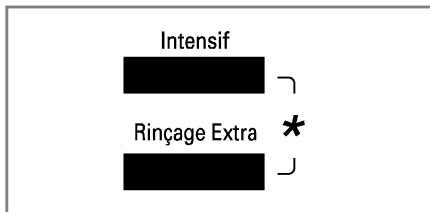
1. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt.
2. Appuyez sur le bouton Départ/Pause.
3. Appuyez sur les boutons Fin différée en Rinçage Extra en même temps et maintenez les enfoncés pendant trois secondes pour régler la fonction d'activation/de désactivation du signal sonore.

Une fois la fonction d'activation/de désactivation du signal sonore réglée, le réglage reste mémorisé même après la mise hors tension de la machine.

# Comment utiliser votre lave-linge

## ■ Nettoyage de la cuve

Le nettoyage de la cuve est un cycle de lavage spécial permettant de nettoyer l'intérieur du lave-linge à haute température. Ce cycle de lavage à haute température utilise un volume d'eau plus important et une vitesse d'essorage plus élevée. Faites tourner régulièrement ce cycle de lavage.



1. Assurez-vous qu'il n'y a pas de vêtements dans le tambour et fermez la porte.
2. Ouvrez le bac à produits et versez de la javel dans le compartiment prévu à cet effet.
3. Fermez délicatement le bac à produits.
4. Appuyez sur marche, puis simultanément sur les boutons Intensif et Rinçage Extra jusqu'à ce que l'écran LED affiche "ECL".
5. Appuyez sur le bouton Départ/Pause pour lancer le cycle.
6. Après le cycle, laissez la porte ouverte pour laisser sécher le joint de porte, le hublot et le contour de porte.

## ❗ REMARQUE

- N'ajoutez pas de détergent.
- Il pourrait produire une quantité excessive de mousse et entraîner des fuites.

## ⚠ ATTENTION

- Par mesure de sécurité, pour protéger les enfants ou les animaux domestiques, ne laissez pas la porte de la machine ouverte.

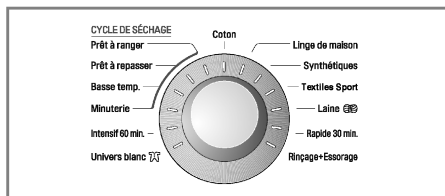
## ■ Verrouillage de la porte



Verrouillage de la porte : pour des raisons de sécurité, la porte sera verrouillée pendant le fonctionnement du lave-linge et l'icône correspondante sera allumée. Une fois l'icône de verrouillage de la porte éteinte, vous pouvez ouvrir la porte en toute sécurité.

# Comment utiliser votre lave-linge

## ■ Séchage



- Cycle de séchage: Prêt à ranger, Prêt à repasser, Basse temp. , Minuterie.
- Pour obtenir un séchage homogène, vérifiez que tous les articles de la charge sont de textures et d'épaisseurs similaires.
- Ne pas surcharger l'appareil en mettant trop d'articles dans le tambour. Les articles doivent être brassés sans contrainte.
- Si vous ouvrez la porte et retirez le linge avant que le Séchage ait achevé le cycle programmé, n'oubliez pas d'appuyer sur la touche Départ/ Pause.

- A la fin du séchage, le message " [ d " apparaît sur l'écran. Appuyez sur la touche "Départ/ Pause" pour mettre fin au déroulement du programme. Si vous n'appuyez pas sur la touche "Départ/ Pause", le programme s'arrêtera au bout de 4 heures. " [ d " = Cycle de refroidissement actif (le tambour continue à tourner ponctuellement pendant 4 heures, pour éviter que le linge ne soit trop froissé).

# Comment utiliser votre lave-linge

## Guide pour le séchage automatique

- Utilisez les cycles Automatiques pour faire sécher la plupart des charges. Des capteurs électroniques mesurent la température d'évacuation pour augmenter ou réduire la température de séchage, offrant un temps de réaction plus rapide et un meilleur contrôle de la température.
- Utilisez de préférence le séchage Automatique pour un seul type de textile à la fois.
  - a) Prêt à ranger : Pour le linge en coton.
  - b) Prêt à repasser : Pour le linge que vous souhaitez repasser.
  - c) Basse temp. : Pour le linge synthétique
  - d) Minuterie (30/60/90/120/150 minutes)
    - 30 min. : idéal pour sécher jusqu'à 0,5 kg de coton
    - 60 min. : idéal pour sécher jusqu'à 1,5 kg de coton
    - 90 min. : idéal pour sécher jusqu'à 2,5 kg de coton
    - 120 min.: idéal pour sécher jusqu'à 3,0 kg de serviettes.
    - 150 min.: idéal pour sécher jusqu'à 4,0 kg de serviettes.

## REMARQUE

- La durée de séchage estimée diffère de la durée de séchage réelle en cycle Automatique en fonction du tissu, du volume de la charge et du degré de séchage sélectionné.
- Lorsque la machine affiche 10 minutes restantes, un capteur analyse l'humidité restante. Si le degré de séchage diffère encore beaucoup de celui que vous avez programmé, alors la machine continuera de sécher jusqu'à 10 min supplémentaire, affichant toujours le chiffre 10.

## Guide de temps de séchage

- Ces temps de séchage sont destinés à vous guider lors du réglage de votre Séchage dans le mode de séchage manuel. Les temps peuvent varier considérablement en fonction du degré d'humidité, de la température ambiante et du type de textile. Votre expérience sera le meilleur guide.

## Articles en laine

- Ne séchez pas dans cet appareil les articles en laine. Séchez-les à plat à l'air libre.

## Matières tissées ou tricotées

- Certaines matières tissées ou tricotées peuvent plus ou moins rétrécir en fonction de leur qualité.
- Il est recommandé de toujours les étirer immédiatement après séchage.

## Articles à plis permanent et matière synthétique

- Ne surchargez pas cet appareil.
- Enlevez rapidement les articles à plis permanent dès que cet appareil s'arrête afin de réduire les faux plis.

# Comment utiliser votre lave-linge

## Articles en fibres ou en peau

- Conformez-vous aux instructions du fabricant.

## Layette et vêtements délicats

- Conformez-vous aux instructions du fabricant.

## Caoutchouc et matières plastiques

- Ne séchez aucun article fabriqué à partir de ou contenant du caoutchouc ou des matières plastiques, tels que :
  - a) tabliers, bavoirs, housses de sièges
  - b) rideaux et nappes
  - c) Tapis de bain

## Fibre de verre

- Ne séchez aucun article en fibre de verre dans cet appareil. Les particules de fibre de verre restées dans le sèche-linge risquent de se déposer sur les autres vêtements lors d'une prochaine utilisation et peuvent provoquer des irritations de la peau.

## Fin de séchage

- Quand le cycle de séchage s'achève, le message Refroidissement Actif [d] [COOL DOWN] apparaît à l'écran.
- La phase de Refroidissement est lancée automatiquement à la fin d'un cycle de séchage.
- Si vous ne déchargez pas rapidement le sèche-linge dès qu'il s'arrête, des faux plis risquent de se former sur le linge.
- Pendant la phase de Refroidissement, la charge est périodiquement brassée et agitée sans chauffage pendant près de 4 heures afin de minimiser la formation de faux plis.
- Le message [d] reste affiché jusqu'à ce que la charge soit enlevée ou jusqu'à activation de la touche Départ/Pause.

## Avis de conformité UE



Par le présent manuel d'utilisation, LG Electronics European Shared Service Center B.V., déclare que ce lave-linge est conforme avec les exigences essentielles et les autres dispositions de la Directive 1999/5/EC. La Déclaration complète de Conformité peut être demandée à l'adresse postale suivante :

LG Electronics European Shared Service Center B.V.  
Krijgsman  
1 1186 DM Amstelveen

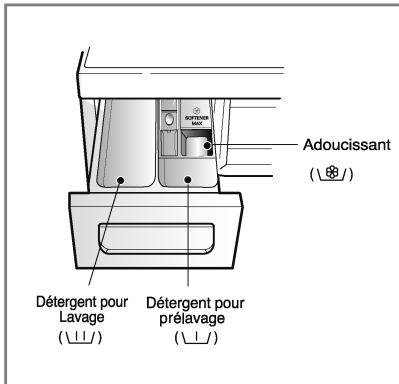
PAYS-BAS

ou peut être téléchargée depuis notre site DoC :  
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

# Ajout de lessive

## ■ Ajout de lessive et d'adoucissant

### ► Bac à produits



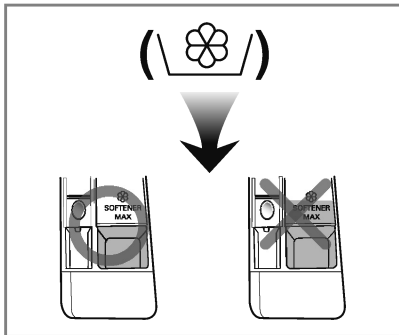
- Lavage uniquement → U
- Prélavage + Lavage → U • U

### ⚠ AVERTISSEMENT

• **Rangez la lessive et les produits nettoyants hors de portée des enfants.**

- Danger d'empoisonnement.
- Une quantité excessive de détergent, d'eau de javel ou d'adoucissant peut causer un débordement.
- Assurez-vous de doser correctement la lessive.

### ► Ajout d'adoucissant



- Ne pas dépasser la ligne de remplissage maximum. En cas de dépassement, l'adoucissant pourrait être distribué trop tôt et tâcher les vêtements.
- Ne pas laisser l'adoucissant dans le bac à produits plus de deux jours. (L'adoucissant pourrait durcir).
- L'adoucissant sera automatiquement ajouté pendant le cycle de rinçage.
- Ne pas ouvrir le tiroir au moment de l'arrivée d'eau.
- Les solvants (White spirit, acétone, etc) ne doivent jamais être utilisés.

### ❗ REMARQUE

- Ne pas verser l'adoucissant directement sur les vêtements.

# Ajout de lessive

## ► Dosage du détergent

- La lessive doit être utilisée selon les instructions du fabricant de produit, et elle doit être choisie en fonction du type de vêtement, de sa couleur, du niveau de salissure du tissu et de la température de lavage.
- Utiliser trop de détergent peut entraîner des dysfonctionnements qui se traduiront par une formation excessive de mousse, un alourdissement du tambour et un mauvais résultat de lavage.
- Il est recommandé d'utiliser une lessive de bonne qualité pour un résultat optimal.
- Si vous utilisez une lessive liquide, il est recommandé de suivre les conseils d'utilisation du fabricant.
- Vous pouvez verser la lessive liquide dans le bac principal si vous commencez le cycle immédiatement.
- ATTENTION! Ne jamais utiliser de lessive liquide avec la fin différée ou avec l'option « pré-lavage ».
- S'il survenait une formation de mousse trop importante, réduisez la quantité de lessive.
- Il peut être nécessaire d'ajuster la quantité de détergent en fonction de la température et de la dureté de l'eau, du poids et du niveau de saleté de la charge. Pour un meilleur résultat, évitez une formation excessive de mousse.
- Référez-vous à l'étiquette des vêtements, avant de choisir la lessive et la température de lavage.
- Utilisez uniquement la liste des lessives suivantes avec votre lave-linge.
  - Lessive en poudre pour tous les types de tissu (froid - 95° C)
  - Lessive en poudre pour textiles délicats (froid - 40° C)
  - Lessive liquide pour tous les types de tissu (froid - 95° C) ou lessive spécifique pour la laine (froid - 40° C)
- Pour de meilleures performances de lavage et de blanchiment du linge, utilisez de la poudre blanchissante en plus de la lessive.

## ▲ AVERTISSEMENT

- **Ne jamais laisser la lessive se durcir.**

Cela peut entraîner des blocages, des mauvaises performances de rinçage ou encore des mauvaises odeurs.

## ⓘ REMARQUE

- Pleine charge: selon les recommandations du fabricant de lessive.
- Charge partielle : 3/4 de la quantité normale.
- Charge minimum : 1/2 de la charge totale.

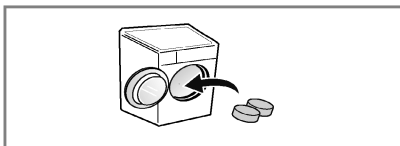
- Le détergent est libéré par le distributeur au début du cycle.

## ► Adoucisseur d'eau

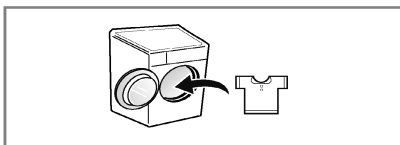


- L'utilisation d'un adoucisseur d'eau peut être nécessaire dans les régions où l'eau est extrêmement calcaire. Respectez les quantités indiquées sur l'emballage. Ajoutez d'abord le détergent puis l'adoucisseur.
- Utilisez la même quantité de détergent que celle recommandée pour les zones d'eau douce.

## ► Utilisation de tablettes



1. Ouvrez la porte et placez les tablettes dans le tambour.



2. Chargez le linge dans le tambour.

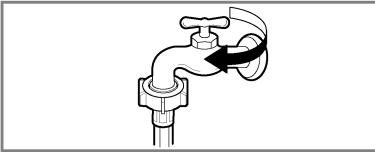


# Maintenance

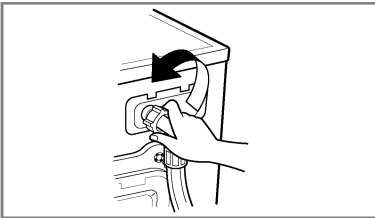
- Afin de réduire le risque de choc électrique, il est impératif de débrancher le cordon d'alimentation avant toute opération de maintenance ou d'entretien.
- Avant la mise au rebut de votre lave-linge, coupez le cordon d'alimentation et démontez le hublot pour éviter que de jeunes enfants ne restent bloqués à l'intérieur.

## ■ Le filtre d'arrivée d'eau

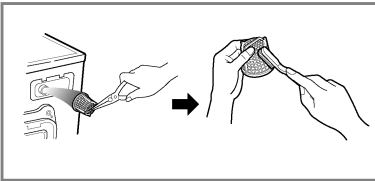
- " ! E " Le message d'erreur clignote sur le panneau de commande si l'eau ne pénètre pas dans le tiroir de détergent.
- Si votre eau est très dure ou si elle contient des traces de dépôt calcaire, le filtre d'admission d'eau peut s'obstruer. Il faut donc le nettoyer régulièrement.



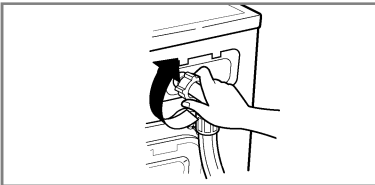
1. Fermez le robinet d'arrivée d'eau.



2. Dévissez le tuyau d'arrivée d'eau.



3. Sortez le filtre de son boîtier.  
Nettoyez le filtre avec une brosse à poils durs et remplacez-le dans son logement.



4. Revissez le tuyau d'arrivée d'eau.

# Maintenance

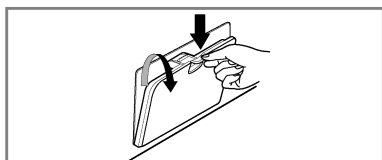
## ■ Le filtre de la pompe de vidange

- Le filtre de vidange recueille les fils et les petits objets présents dans le linge. Vérifiez régulièrement la propreté du filtre pour assurer le bon fonctionnement de la machine.

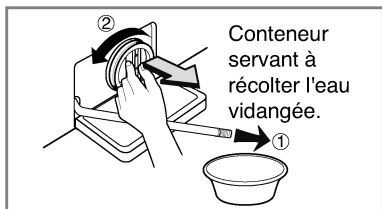
### ⚠ ATTENTION

- Videz d'abord le filtre en utilisant le tuyau de vidange. Ouvrez ensuite le filtre de la pompe pour enlever l'élément qui peut l'avoir obstrué.

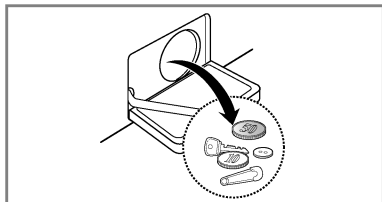
- Avant de procéder à une vidange en urgence pour nettoyer le tuyau, ou bien à l'ouverture du hublot, laissez la température de l'eau s'abaisser.



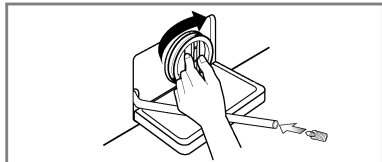
1. Ouvrez la trappe d'accès en positionnant en-dessous un récipient qui collecte l'eau s'en écoulant. Tirez le tuyau.



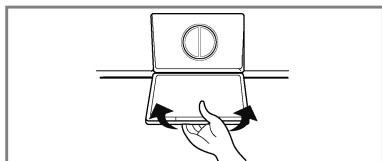
2. Dévissez le filtre en tournant vers la droite.



3. Enlevez tous les corps étrangers accumulés dans le filtre de la pompe.



4. Une fois le nettoyage terminé, remettez le filtre en place en le revissant.

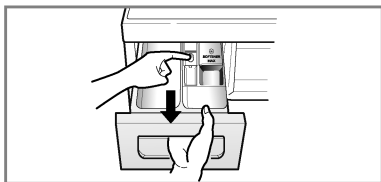


5. Refermez la trappe d'accès à la pompe.

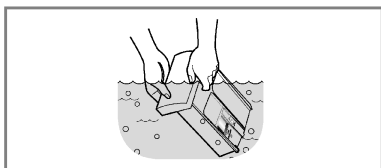
# Maintenance

## ■ Bac à produits

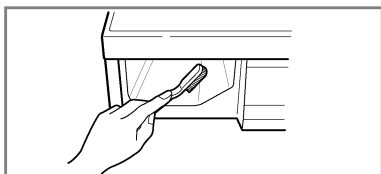
- Après un certain temps, les détergents et les adoucissants laissent un dépôt dans le tiroir.
- Il faudra le nettoyer périodiquement sous un jet d'eau du robinet.
- Si nécessaire, on peut le retirer complètement de la machine en appuyant vers le bas sur le cliquet et en le tirant pour le sortir.
- Pour faciliter le nettoyage, on peut enlever la partie supérieure du compartiment de l'adoucissant.



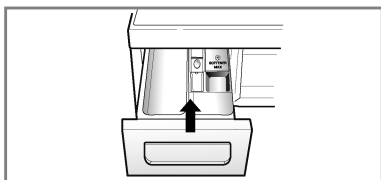
**1.** Retirez le bac à lessive.



**2.** Nettoyez le bac à lessive en le passant dans l'eau.



**3.** Nettoyez la console (avec une brosse à dents par exemple).



**4.** Remettez le bac à lessive en place.

# Maintenance

## ■ Le tambour de lavage

- Si vous habitez dans une zone où l'eau est dure, le tartre s'accumule dans des endroits où on ne peut ni le voir ni l'enlever facilement. Avec le temps, l'accumulation de tartre va obstruer les appareils, qui devront éventuellement être remplacés si on ne les surveille pas.
- Bien que le tambour de lavage soit en acier inoxydable, des taches de rouille peuvent être causées par de petits articles métalliques (trombones, épingles de sûreté) laissés dans le tambour.
- Le tambour de lavage devra être nettoyé de temps en temps.
- Si vous utilisez des agents détartrants, des teintures ou des décolorants, assurez-vous qu'ils peuvent être utilisés en machine.
- \* Le détartrant est susceptible de contenir des composants capables d'attaquer les pièces de votre machine à laver.
- \* Éliminer les taches avec un produit de nettoyage pour acier inoxydable.
- \* Ne jamais utiliser de laine d'acier.

## ■ Nettoyage de votre lave-linge

### 1. Extérieur

Si vous prenez bien soin de votre machine à laver, vous prolongerez sa durée de vie. On peut nettoyer l'extérieur de la machine avec de l'eau chaude et un détergent ménager neutre non abrasif. Éliminer immédiatement les coulées. Essuyer avec un chiffon humide. Faire attention de ne pas heurter la surface avec des objets pointus.

\* Ne pas utiliser d'alcool dénaturé, de diluants ou produits similaires.

### 2. Intérieur

Sécher le pourtour de l'ouverture de la porte de la machine à laver, des joints d'étanchéité et de la vitre de la porte. Ces zones doivent toujours être propres pour assurer l'étanchéité de la machine. Faire effectuer un cycle complet à la machine à laver en utilisant de l'eau chaude. Répéter le processus si nécessaire.

## ❶ REMARQUE

- Éliminer les dépôts d'eau dure en utilisant uniquement des produits de nettoyage dont l'étiquette indique qu'ils sont adaptés aux machines à laver.

## ■ Instructions de préparation pour l'hiver

Si la machine à laver est installée dans une zone où il y a un risque de gel ou de températures inférieures à zéro, suivre ces instructions de préparation pour l'hiver afin de prévenir tout dommage à la machine à laver :

1. Fermer le robinet d'arrivée d'eau.
2. Débrancher les tuyaux d'arrivée d'eau et vidanger l'eau des tuyaux.
3. Brancher le cordon de raccordement dans une prise électrique convenablement mise à la terre.
4. Ajouter (3,8 litres) d'antigel non-toxique à vider dans le tambour de lavage. Fermer la porte
5. Lancer le cycle Essorage et laisser fonctionner l'essorage de la machine à laver pendant 1 minute pour évacuer toute l'eau.  
La totalité de l'antigel ne sera pas évacuée.
6. Débrancher le cordon de raccordement, sécher l'intérieur du tambour et fermer la porte.
7. Retirer le tiroir de distribution. Évacuer l'eau présente dans les compartiments et sécher les compartiments. Remettre le tiroir.
8. Ranger la machine à laver en position debout.
9. Pour éliminer l'antigel de la machine à laver après le stockage, faire fonctionner la machine à laver à vide en effectuant un cycle complet avec détergent. Ne pas ajouter de charge de lavage.

# Guide de dépannage

\* Cette machine à laver est équipée de fonctions automatiques de sécurité qui détectent et diagnostiquent les défaillances dès le début et réagissent en conséquence. Si la machine ne fonctionne pas correctement ou si elle ne fonctionne pas du tout, vérifiez les points suivants avant d'appeler le Service Après-Vente.

## ■ Diagnostic des problèmes











Problème	Cause possible	Solution
<p>Quelque chose cogne et cliquète</p> <p>Bruit sourd</p> <p>Vibration</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Des objets étrangers, tels que des pièces de monnaie ou des épingles de sûreté peuvent se loger dans le tambour ou dans la pompe.</li> <li>Des charges de lavage importantes peuvent produire un bruit sourd. C'est généralement normal.</li> <li>Avez-vous enlevé toutes les vis de bridage avec le joint plastique associé ?</li> <li>Les pieds reposent-ils fermement sur le sol ?</li> </ul>	<p>Arrêter la machine à laver et vérifier le tambour et le filtre de vidange.</p> <p>Si le bruit continue après le redémarrage de la machine à laver, appeler votre dépanneur agréé.</p> <p>Si le bruit continue, la machine à laver est probablement déséquilibrée. Arrêter et répartir la charge de lavage à nouveau.</p> <p>Vous ne les avez pas enlevé au moment de l'installation. Voir Installation pour enlever les boulons de transport</p> <p>La charge de lavage est inégalement répartie dans le tambour. Arrêter la machine à laver et répartir à nouveau la charge de lavage.</p>
<p>Fuites d'eau</p> <p>Formation de mousse trop abondante</p> <p>L'eau ne pénètre pas dans la machine à laver ou pénètre lentement</p> <p>L'eau dans la machine à laver ne s'évacue pas ou s'évacue lentement.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Les raccords du tuyau de remplissage sont desserrés au niveau du robinet ou de la machine à laver.</li> <li>Les tuyaux de vidange de la maison sont obstrués.</li> <li>L'alimentation d'eau n'est pas adéquate dans le secteur.</li> <li>Le robinet d'arrivée d'eau n'est pas complètement ouvert.</li> <li>Le tuyau d'arrivée d'eau est plié.</li> <li>Le filtre ou le tuyau d'arrivée est obstrué.</li> <li>Le tuyau de vidange est plié ou bouché.</li> <li>Le filtre de vidange est obstrué.</li> </ul>	<p>Vérifier et resserrer les connexions du tuyau.</p> <p>Déboucher le tuyau de vidange. Contacter le plombier si nécessaire.</p> <p>Trop de détergent ou détergent inadapté ? La formation de mousse peut causer des fuites d'eau.</p> <p>Vérifier un autre robinet dans la maison.</p> <p>Ouvrir totalement le robinet.</p> <p>Redresser le tuyau.</p> <p>Vérifier le filtre du tuyau d'arrivée.</p> <p>Nettoyer et redresser le tuyau de vidange.</p> <p>Nettoyer le filtre de vidange.</p>

## Guide de dépannage

Problème	Cause possible	Solution
La machine à laver ne démarre pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le cordon de raccordement n'est pas branché ou la connexion est desserrée.</li> <li>Le fusible de la maison a sauté, le coupe-circuit est déclenché ou il y a une panne de courant.</li> </ul>	<p>S'assurer que les fiches sont bien branchées dans les prises murales.</p> <p>Remettre le coupe-circuit à zéro ou remplacer le fusible. Ne pas augmenter la capacité du fusible. Si le problème est dû à une surcharge du circuit, le faire corriger par un électricien qualifié. Ouvrir le robinet d'arrivée d'eau.</p>
La machine à laver n'essore pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le robinet d'arrivée d'eau n'est pas ouvert.</li> <li>Vérifier que la porte est bien fermée.</li> </ul>	<p>Fermer la porte et appuyer sur le bouton <b>Départ/Pause</b>. Après avoir appuyé sur le bouton <b>Départ/Pause</b>, quelques instants peuvent s'écouler avant le démarrage de l'essorage des vêtements dans la machine à laver. Pour que l'essorage puisse fonctionner, la porte doit être verrouillée.</p> <p>Ajouter 1 ou 2 articles similaires pour équilibrer la charge. Répartir la charge pour permettre un bon essorage</p>
La porte ne s'ouvre pas		<p>Pour des raisons de sécurité, une fois que le lave-linge a démarré, la porte ne peut être ouverte. Regardez si l'icône "Porte verrouillée" est allumée. Vous pouvez ouvrir la porte en toute sécurité lorsque l'icône "Porte verrouillée" s'éteint.</p>
Durée restante imprécise.		<p>Le temps de lavage peut varier en fonction de la quantité de linge, de la pression au robinet d'eau, de la température de l'eau et d'autres conditions d'utilisation. En cas de constatation d'un déséquilibre, ou si le programme d'élimination de la mousse est en cours, le temps de lavage sera plus long que prévu.</p>
Excès d'adoucissant.	<p>Une quantité excessive d'adoucissant peut causer un débordement.</p>	<p>Référez-vous aux conseils de dosage de l'adoucissant pour bien le doser. Ne dépassez pas la ligne de remplissage maximal.</p>
Adoucissant distribué trop tôt.		<p>Fermez doucement le bac à produits. Ne tirez pas le bac à produits durant le cycle de lavage.</p>
Problème de séchage	<p>La machine ne sèche pas.</p>	<p>Ne surchargez pas le tambour. Vérifiez que la machine à laver évacue bien l'eau du tambour. La charge de linge est insuffisante. Ajoutez quelques serviettes de toilette.</p>

# Guide de dépannage

## ■ Message d'erreur

Problème	Cause possible	Solution
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'arrivée d'eau n'est pas appropriée.</li> <li>• L'arrivée d'eau au robinet est insuffisante car il n'est pas complètement ouvert.</li> <li>• Le tuyau d'arrivée d'eau est plié.</li> <li>• Le filtre du tuyau d'arrivée est obstrué.</li> </ul>	<p>Vérifier un autre robinet dans la maison. Ouvrir complètement le robinet .</p> <p>Redresser le tuyau. Vérifier le filtre du tuyau d'arrivée.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le tuyau de vidange est plié ou obstrué.</li> <li>• Le filtre de vidange est bouché.</li> </ul>	<p>Nettoyer et redresser le tuyau de vidange. Nettoyer le filtre de vidange.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La charge est trop faible.</li> <li>• La charge est déséquilibrée.</li> <li>• L'appareil dispose d'un système de détection et de correction des balourds. Si des articles trop lourds sont chargés tels que des tapis de bain, peignoirs, etc., ce système peut arrêter l'essorage ou même interrompre le cycle d'essorage si le déséquilibre est trop important même après plusieurs essorages.</li> <li>• Si le linge est encore trop humide à la fin du cycle, ajouter de plus petites pièces de linge pour équilibrer la charge et répéter le cycle d'essorage.</li> </ul>	<p>Ajouter 1 ou 2 articles similaires pour équilibrer la charge. Répartir la charge pour permettre un bon essorage</p>
	 <ul style="list-style-type: none"> <li>• La porte est-elle ouverte ?</li> </ul>	<p>Fermer la porte. * Si " dE " n'apparaît pas, appeler le dépanneur. Appeler le service clients.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Température de l'eau.</li> <li>• Problème sonde.</li> </ul>	<p>Débrancher la prise de courant et appeler le dépanneur. Appeler le service clients.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Si l'eau déborde à cause d'une valve défectueuse.</li> </ul>	<p>Fermer le robinet d'eau. Débrancher Appeler le service clients.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• S'affiche lorsque le pressostat ne fonctionne pas normalement.</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Problème moteur</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez l'alimentation en eau.</li> </ul>	<p>Ouvrez le robinet d'eau. * Si le message " dHE " ne disparaît pas, débranchez la prise électrique du secteur et appelez un dépanneur.</p>

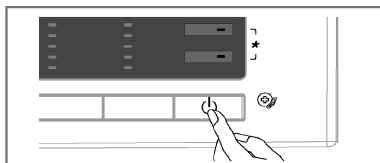
# Guide de dépannage

## REMARQUE

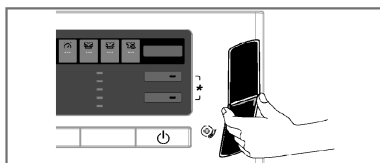
- SmartDiagnosis™ fonctionne uniquement avec les appareils identifiés « SmartDiagnosis™ ». Dans le cas d'un téléphone mobile avec l'option statique, le diagnostic à puce peut ne pas fonctionner.

## Manuel d'utilisation SmartDiagnosis™

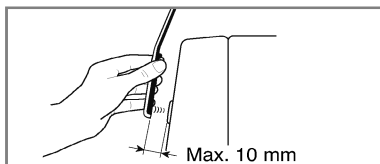
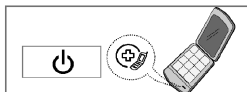
- Utiliser cette fonction seulement si demandé par votre interlocuteur à la hotline. Seule la hotline peut interpréter les sons transmis par le lave-linge.
- SmartDiagnosis™ ne peut être activé si le lave-linge ne s'allume pas. Dans ce cas, la résolution des problèmes se fera sans l'utilitaire SmartDiagnosis™. Si vous rencontrez un problème avec votre lave-linge, merci de contacter la hotline et de suivre étape par étape les instructions de votre interlocuteur.



1. Allumez votre lave-linge en appuyant sur le bouton « marche-arrêt ». Ne touchez à aucun autres boutons.



2. A la demande de la hotline, placez le micro de votre téléphone à proximité du bouton « marche-arrêt ».

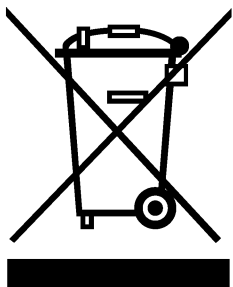


3. Appuyez sur le bouton « Température » pendant 3 secondes tout en maintenant le téléphone à proximité du bouton « marche-arrêt »
4. Gardez le téléphone dans cette position le temps de l'enregistrement du signal sonore. Un compte à rebours de 6 sec s'affichera.
  - Pour un meilleur résultat, maintenez le téléphone sans bouger.
  - Si l'enregistrement ne s'effectue pas dans de bonnes conditions, il vous sera demandé de recommencer la procédure.
  - Si vous appuyez sur le bouton « marche-arrêt » pendant le SmartDiagnosis™, celui-ci s'arrêtera.
5. Une fois le compte à rebours terminé, et le signal sonore éteint. Vous pouvez alors reprendre la conversation avec l'interlocuteur de la hotline qui sera en mesure de déterminer le problème de votre lave-linge. Une solution vous sera alors proposé.
  - SmartDiagnosis est une fonctionnalité de dépannage conçue pour compléter, sans remplacer, la méthode traditionnelle de dépannage faisant appel au service technique. L'efficacité de cette fonctionnalité dépend de nombreux facteurs, et notamment de la qualité de réception du téléphone utilisé pour la transmission, des bruits externes qui peuvent survenir pendant la transmission, ainsi que de l'acoustique de la pièce où se trouve la machine, entre autres.Par conséquent, LG ne peut pas garantir que la fonction SmartDiagnosis effectuée de manière efficace le diagnostic d'un problème donné.



## Termes de la garantie

### Recyclage de votre ancien appareil



- 1 . Ce symbole de poubelle barrée d'une croix indique que votre équipement électrique et électronique (EEE) ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Il doit faire l'objet d'un tri et d'une collecte sélective séparée.
2. Les équipements électriques que vous jetez peuvent contenir des substances dangereuses. Il est donc important de les jeter de façon appropriée afin d'éviter des impacts négatifs sur l'environnement et la santé humaine. L'équipement que vous jetez peut également contenir des pièces réutilisables pour la réparation d'autres produits ainsi que des matériaux précieux pouvant être recyclés pour préserver les ressources de la planète.
- 3 . Vous pouvez rapporter votre appareil au commerçant qui vous l'a vendu ou contacter votre collectivité locale pour connaître les points de collecte de votre EEE. Vous trouverez également des informations à jour concernant votre pays en allant sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

### Exclusion de garantie :

Le bénéfice de la garantie est supprimé dans les cas suivants :

- Si l'appareil a été endommagé lors du transport, ou accidenté ;
- Si l'appareil n'est pas utilisé ou installé correctement, en conformité avec le manuel d'utilisation et d'installation ou dans un environnement normal; ces produits sont à usage domestique et non à usage professionnel.
- Si le numéro de série de l'appareil est effacé, manquant ou illisible ;
- Si le produit ou un équipement auxiliaire comporte des pièces qui ne sont pas fournies, homologuées ou recommandées par LG ;
- Si l'appareil est endommagé du fait d'un évènement naturel imprévisible et irrésistible, d'une surtension ou sous tension du réseau d'alimentation ou de toute autre cause qui ne serait pas sous le contrôle de LG ;
- Si l'appareil a été réparé par une personne non autorisée ou agréée par LG ;
- Si l'appareil est en location ou en leasing avec option d'achat ;
- Si les défauts ou les pannes apparaissent en-dehors de la période de garantie.
- Toute garantie est également exclue pour des incidents tenant à des cas fortuits ou de force majeure ainsi que pour les remplacements ou les réparations qui résulteraient de l'usure normale du matériel, de détériorations ou d'accidents provenant de négligence, défaut d'installation, de surveillance ou d'entretien et d'utilisation anormale ou non conforme aux prescriptions du vendeur de ce matériel.

# Données d'exploitation

## Produit directive fiche Commission 96/60/CE

Nom ou marque du fournisseur.	LG	
Référence du modèle établi par le fournisseur.	F H/1 496(A)(D)(W)(0~9) F84400WHR	
Classement du modèle selon son efficacité énergétique, conformément aux indications de l'annexe IV, exprimée sous forme de «classe d'efficacité énergétique... sur une échelle de A (économe) à G (peu économe)». Lorsque cette information figure dans un tableau, elle peut être exprimée sous une autre forme, à condition que le classement de A (économe) à G (peu économe) apparaisse clairement.	B	
Lorsque les informations sont données sous forme de tableau et que certains des appareils y figurant se sont vus attribuer un «label écologique communautaire» en vertu du règlement (CEE) n° 880/92, cette dernière information peut figurer ici. Dans ce cas, la rubrique est intitulée «éco-label communautaire» et comporte la reproduction de la marque de l'éco-label (la fleur). Cette disposition ne porte pas préjudice aux exigences prévues par le système communautaire d'attribution du label écologique.	No	
Consommation d'énergie pour le lavage, l'essorage et le séchage, exprimée en kilowattheures par cycle d'opération complète, telle que définie à la note V de l'annexe I.	6,48	kWh/cycle
Consommation d'énergie pour le lavage et l'essorage seulement, exprimée en kilowattheures par cycle de lavage, telle que définie à la note VI de l'annexe I.	1,36	kWh/cycle
Classement du modèle selon son efficacité de lavage, conformément aux indications de l'annexe IV, exprimée sous forme de « classe d'efficacité de lavage . . sur une échelle de A (plus élevé) à G (plus faible)». Cette indication peut être exprimée sous une autre forme, à condition que le classement de A (plus élevé) à G (plus faible) apparaisse clairement.	A	
Efficacité d'essorage, conformément aux procédures d'essai des normes harmonisées visées à l'article 1 er paragraphe 2 pour un cycle de lavage standard coton 60°C, exprimée comme « teneur en eau après essorage . . . % (par rapport au poids du linge sec)».	44	%
Vitesse d'essorage maximale obtenue comme défini à la note VIII de l'annexe I.	1400	rpm
Capacité de lavage de l'appareil conformément à la note IX de l'annexe I, pour un cycle de lavage standard coton 60°C .	8,0	kg
Capacité de séchage de l'appareil conformément à la note X de l'annexe I pour un cycle de séchage standard «coton sec».	4,0	kg
Consommation d'eau pour le lavage, l'essorage et le séchage, exprimée en litres par cycle d'opération complète, telle que définie à la note XI de l'annexe I.	100	litres / cycle
Consommation d'eau pour le lavage et l'essorage seulement, exprimée en litres, par cycle standard de lavage (et d'essorage ) coton 60°C conformément aux procédures d'essai des normes harmonisées visées à l'article 1 er paragraphe 2.	65	litres / cycle
Durée du lavage et du séchage. Durée du programme pour un cycle d'opération complète (lavage coton 60°C et de séchage « coton sec »), pour une capacité de lavage nominale, conformément aux procédures d'essai des normes harmonisées visées à l'article 1 er paragraphe 2 .	744	min.
La consommation annuelle moyenne d'eau et d'électricité, égale à 200 fois les consommations exprimées aux points 5 (énergie ) et 12 (eau ). Elle sera exprimée comme «consommation annuelle typique d'une famille de quatre personnes qui sèche toujours dans cette lavante-séchante (200 cycles )».	1296	kWh / an
	20000	litres / an
La consommation annuelle moyenne d'eau et d'électricité, égale à 200 fois les consommations exprimées aux points 6 (énergie) et 13 (eau). Elle sera exprimée comme « consommation annuelle typique d'une famille de quatre personnes qui ne sèche jamais dans cette lavante-séchante (200 cycles)».	272	kWh / an
	13000	litres / an





